

(Vote n° 8)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Aiken
Alexander
Alkenbrack
Asselin
Barnett
Bell
Bigg
Brewin
Burton
Cadieu
Code
Danforth
Dinsdale
Dionne
Douglas
Downey
Fairweather
Flemming
Forrestall
Fortin
Gauthier
Gleave
Godin
Grills
Gundlock
Hales
Harding
Hees
Horner
Knight
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)

MM.

Lambert
(Bellechasse)
Laprise
Lewis
MacDonald (Egmont)
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacInnis (M^{me})
MacKay
MacLean
Macquarrie
McCleave
McKinley
McQuaid
Mather
Matte
Muir
Murta
Nesbitt
Noble
Peters
Ricard
Ritchie
Rock
Rodrigue
Rose
Rowland
Rynard
Simpson
Skoberg
Southam
Tétrault
Winch—63.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Anderson
Barrett
Basford
Béchar
Blair
Blouin
Borrie
Boulanger
Breau
Caccia
Chappell
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Cyr
Deachman
Deakon
De Bané
Drury
Dubé
Dupras
Duquet
Éthier
Faulkner
Forest
Forget
Francis
Gendron
Gervais

MM.

Gibson
Gillespie
Goyer
Gray
Groos
Guay (Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Isabelle
Jerome
Kaplan
Lachance
Laing
(Vancouver-Sud)
Lajoie
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Laniel
Leblanc (Laurier)
Legault
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Loiselle
Macdonald (Rosedale)
MacEachen
McIlraith
McNulty
Mahoney
Marceau
Marchand
(Langelier)
Munro
Noël
Olson
Ouellet

MM.

Pelletier
Pepin
Portelance
Pringle
Reid
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Roy (Laval)
Serré
Sharp
Smith
(Northumberland-
Miramichi)

MM.

Aiken
Alexander
Alkenbrack
Asselin
Barnett
Bell
Bigg
Brewin
Burton
Cadieu
Code
Danforth
Dinsdale
Dionne
Douglas
Downey
Fairweather
Flemming
Forrestall
Fortin
Gauthier
Gleave
Godin
Grills
Gundlock
Hales
Harding
Hees
Horner
Knight
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)

MM.

Allmand
Anderson
Barrett
Basford
Béchar
Beer
Blair
Blouin
Borrie
Boulanger
Breau

MM.

Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stewart (Cochrane)
Sulatycky
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Tolmie
Trudel
Turner (Ottawa-Carleton)
Walker
Whelan
Whicher
Whiting
Yanakis—94.

MM.

Lambert
(Bellechasse)
Laprise
Lewis
MacDonald (Egmont)
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacInnis (M^{me})
MacKay
MacLean
Macquarrie
McCleave
McKinley
McQuaid
Mather
Matte
Muir
Murta
Noble
Peters
Ricard
Ritchie
Rock
Rodrigue
Rose
Rowland
Rynard
Simpson
Skoberg
Southam
Tétrault
Winch—62.

MM.

Caccia
Chappell
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Cyr

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté. Le vote porte maintenant sur la motion principale.

(La motion de M. Rynard, mise aux voix, est rejetée par 94 voix contre 62.)

(Vote n° 9)

ONT VOTÉ POUR:

ONT VOTÉ CONTRE: